

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT CO.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores LIMON, SAN JOSE Y ESPARTA. Estas rígidas vapores, con todas las comodidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida \$ 60.00 oro amer.

Pasaje de ida y regreso . . . 110.00 >

Al servicio de la línea a New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida \$ 50.00 oro amer.

Pasaje de ida y regreso . . . 80.00 >

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón.

Los pasajeros deben presentarse ante el Consul Americano en San José ó Limón, dos días consecutivos antes de embarcar para New Orleans ó México, ó 15 días antes de embarcar para San Francisco ó San Pedro de Macoris.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la Compañía, en Limón ó en San José.—E. J. Hitchcock, Administrador.

Elders & Fyffes Ltd.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

Puerto Limón, C. Rica y Manchester y Bristol, Inglaterra. Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Manchester ó Bristol en 7 días.

Salen de Limón cada semana.

Pasaje de primera a Manchester y Bristol, ida y vuelta \$ 30

Pasaje de primera a Manchester y Bristol, ida y vuelta \$ 28

A las familias que tomen 4 pasajes entre los se concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Co. en San José ó Limón.

E. J. Hitchcock, Administrador

Breva Keystone

T. ASSMANN & Co.

Banco Anglo Costarricense

El más antiguo del país, fundado el año 1863 y reorganizado el 1º de junio de 1890.

Sus recursos ascienden á 780.662 colones, el 65% de su capital. Paga el ocho por ciento por depósitos á un año plazo. San José 7 de agosto de 1903.

EL ADMINISTRADOR

MIGUEL MACAYA Y Ca.

SAN JOSE Y LIMÓN

MIGUEL MACAYA, Socio Gerente

W. STEINVORTH & Hno. - Limón

IMPORTADORES

ALMACÉN DE ABARROTES Y GÉNEROS

LINDO Brothers - AZUCAR DE FAMILIA

Para órdenes de Turrialba, Limón y Limón, dirigirse directamente á Juan Vilfas. Para interior dirigirse a agentes.

W. STEINVORTH & Hno. - San José

Banco de Costa Rica

Abona por depósitos reembolsables á un año 8 por 100 anual.

EL DIRECTOR.

La Puerta de So

Se ocupa especialmente de la confección de ropa interior de hombre, sobre medidas. El esmero y el buen gusto satisfacen toda exigencia.

PRECIOS DE COMPETENCIA

Sastrería Italiana

Renueva frecuentemente su surtido de sobacos, chalecos, capas, chalecos, cuellos, corbatas, camisas, bellinias ropa interior de lino y lana, tirantes, elegantes paraguas, pantalones, payasmas, colgadores para sacos y pantalones, medias de hilo, lana y seda, botines y guantes.

También ofrece un surtido completo de galones para militar, según el nuevo reglamento, y un finísimo paño para dem. Precios sin competencia.

Breva Virginia

La mejor y más barata

Precio: Caja \$ 18.00 Medio caja 9.50

Depósito: Steinworth & Hnos. San José, octubre 2 de 1903.

Lotería del Asilo Chapul

Plan para el sorteo próximo, 19 de noviembre de 1903

Hay en la lotería mil millones de tickets en bonos medios y sencillos, á 9.50 en medio y á 5.00 el sencillo

\$ 25,980 en premios

Table with 2 columns: Prizes and Amounts. Includes 1º premio mayor de \$10,000, 2º premio de \$5,000, etc.

1010.—La venta de billetes en la Tesorería se da valencitos alreves en adelante, con el día por espacio de diez días.

Northern Railway Co. of Costa Rica

SERVICIO DE TRENES

Table with 2 columns: Station and Schedule. Lists routes between San José and Limón, and San José and Cartago.

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingos, á las 9:30 a. m., conecta en la zona con el tren que sale de allí para Cartago y estaciones intermedias á las 10:45 a. m.

El tren que sale de San José los domingos solamente, á las 9:30 a. m., conecta en la zona con el tren que sale de allí para Cartago y estaciones intermedias á las 10:45 a. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón, llevan un carro-salón en el cual se pueden reservar sillas con anticipación.

W. E. MULLINS, Gerente general.

The Scottish Union and National Insurance Co.

35 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURGH

3 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. C.

Capital: £ 6,000,000.00 (Seis millones Libras Esterlinas)

COMPANIA DE SEGUROS SASSO & PIRIE

Agencia Aprobada - CONTRA INCENDIOS - en Costa Rica

San José de Costa Rica, abril 7 de 1903.

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA

SERVICIO ATLAS

NUEVO ITINERARIO PARA JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Table with 2 columns: Ship Name and Dates. Lists ships like Prinz August Wilhelm, Sibiria, etc.

San José, febrero de 1903. JOSE M. KRITZ, Agente general

Banco Commercial de Costa Rica

TIPOS DE CAMBIO

Table with 2 columns: City and Exchange Rate. Lists London, Paris, Hamburg, Barcelona, New Orleans.

Carta del General Vilegas

Contestación al señor Tovar

SEÑOR DON MARIANO TOVAR P. Mi estimado amigo: Crea usted que á primera vista tuve por una simpleza sin importancia, el haber probado usted el mejor antipalúdico conocido contra calenturas y paludismo? DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS A 65 CENTAVOS CAJA.—Depósito en Costa Rica: Boticas Francesas, Oropel y La Violeta, San José; Pirie & Co., Cartago; Botica Nueva, P. O.; C. A. Shaw, Siquirres.

PILDORAS NATIONALES advertisement with large text and decorative elements.

MODA

es el

"RUS COB E"

DE VENTA EN

"El Imperial", "La Magnolia" y "La Europa"

Agentes, BRENES & Co.

mercante, a quien presentamos nuestro saludo.

Fallecimiento

En la ciudad de Cartago falleció la muy digna y apreciable señora, doña Cristina Espinach v. de Figueroa, que fue modelo de virtud y caridad.

Los funerales estuvieron asustosos y a ellos concurrió lo más selecto y granado de aquella sociedad. Muchas flores cubrieron la féfana, que recibió la familia de la extinta y numerosísimos el acompañamiento que dejó en la última morada los restos de la recordada doña Cristina.

Que descanse en paz!

Teatro Nacional

El jueves próximo debutará Alfredo Diez, después de los percances de salud que tanto le han perjudicado. Sus obras que ha escogido son *Los Mosqueteros Griegos* y *El Gran Vicio*. Sería una injusticia del público que en esa noche no llenase el teatro, porque están de por medio los intereses de un artista que ha sido muy diferente para con nuestra sociedad, y la representación de una pieza, que puede reputarse como el golpe maestro contra el alcoholismo.

Dos angélicos

El señor don José Murillo Afaro, Jefe Político de San Antonio de Belén, tuvo la desgracia de perder otro de sus hijos. Le damos nuestro pésame.

También los esposos don Emilio Salas y doña Cecilia, fallecieron ayer sepultura a un milito suyo. Renunciación para su padre.

tituye con don Luis Mañoz de Avellaneda.

Se designa la alcaldía de Escusú para reemplazar en caso necesario a la de Santa Ana, y la de Desamparados para la de Turís.

Se da licencia al Secretario de la Alcaldía 3ª.

El Juez Joaquin se excusa de conocer en la demanda de los Magistrados contra el Estado y se designó al alcalde 19 para ese asunto.

Se dió licencia al escribiente de la Alcaldía 2ª de Cartago Luis Figueroa y se nombró para sustituirlo a don Abel Aguilar.

Se informó desfavorablemente en la solicitud de indulto de Antonio Vega.

Notas y Noticias

En libertad

Bajo fianza de hac salido en libertad el jamacano Mr. E. March, indiciado en el intento de incendio en su fábrica de cigarrillos, establecida en las inmediaciones del Mercado.

Traslado a la Policía

Por el Paso de la Vacca, a cien varas del establecimiento «El Poisa» se ha organizado una compañía de apaches en la mitaria. Los recios están que rabian; a todas horas del día se arman unas peloteras, unas escandalinas y unas pelotas de plomo, que pisan los zapatos de los señores de punta. Y lo peor del caso es que estos hijos de Júpiter o del Diabolo han tomado con una señorita maestra que vive por aquellos lados y la dicen cada denuesto que da miedo, y más que miedo vergüenza. A nosotros se nos hace muy penoso incomodar a los señores de la policía; tienen ellos tantas cosas que pensar... Mas como el *Ata* insistió los medios, según la ha dicho un gran político de actualidad y como el único medio de precavar esos desmanes lo constituyen los señores de la casaaz azul, de ahí que nos dirijamos a ellos implorando su auxilio y protección para los desvalidos.

Incorreto proceder

Límon, 12.—La Compañía del Ferrocarril dejó cesante al Jefe Despatcher de trenes Mr. G. Wendor, quien desempeño este puesto a satisfactorio campo por espacio de 20 años. Así pues, la Compañía a sus buenos empleados.

Traslado

La oficina del Registro Militar se trasladará al edificio que ocupa el Ministerio de Hacienda. Es probable que también se traslade a otro lugar, la Agencia Segunda Principal de Policía, por encontrarse en mal estado la casa que ocupa.

Mr. Merry y el asunto correo

El comercio y el público en general se queja de la tardanza con que se reciben los correos de Europa, a causa de haber la Unión suprimido de su itinerario algunos vapores de New York.

El ministro americano, Mr. Merry, ha escrito a su gobierno exponiéndole que debe evitar la irregularidad, enviando la correspondencia a Cofta Rica por vía de Boston a New York, desde donde más vapores tocan en Lima.

Exámenes

A instancias nuestras, el Ministro de Instrucción Pública, nos dijo ayer, que aun no había dispuesto que en fecha deban dar principio los exámenes en las escuelas primarias, pero que en esta semana ó en la entrante resolvería el asunto.

Congreso Pedagógico

En sesión que celebró antier este congreso, acordó señalarse el día 14 de febrero para abrir los concursos. También se dispuso hacer circular entre el personal de las bases y condiciones de aquellos concursos.

Agente de Policía

Don Ernesto Lara renunció el cargo de Agente Principal de Policía Escolar de San José. La Junta de Educación nombra en su lugar a don Joaquín Fer-

nández Montañer. El Ejecutivo aprobó ayer este nombramiento.

Favorecidos

Con los premios mayores del último sorteo de la Lotería, fueron favorecidos don Andrés Rodríguez y don José B. 8,000, Maclovio Carvajal, de Rincón de Caballos; Mr. Guínez, de Zent, con \$ 2,000; y José Belandier é Ida Cruz, con 2,000, entre los otros.

Nos alegramos mucho

Don Ricardo Méndez, quien se dijo había sido asesinado en Guatemala, goza de perfecta salud en aquella República, según telegrama que recibió antier su señora madre. Nos alegramos que los rumores resultaran infundados.

AVISOS DEL DIA

SE NECESITA una batidora de palpa de café «Torres» o otro sistema. Si está en buen estado se paga bien. Entenderse en San José con don Miguel Alvarado González.

Ojo—El que suscribe necesita un buen carpintero con buenas recomendaciones que lo acrediten como persona cumplida sus tratos.—Pueden enterarse con interesado en el Hotel Internacional, donde permanece será esta semana y después de este lapso en Parísimas.—E. MARTINES S. 14. 10. 10.

CASA PARA ALQUILAR—Una nueva, acabada de construir, propia para una familia regular, se alquila en la avenida 12 sur. Entenderse con la señorita Julia Braun en el Colegio Superior de Señoritas.

San José, octubre 10 de 1958.—10 v.

A 200 VARAS al Sur de la Red Telefónica y 100 varas al Este de la casa de habitación de don Tróimo Pagés, vende un lote de cinco casas, una grande y cuatro pequeñas, con su correspondiente solar. Entenderse con Rafael Castro Quezada.—Ochre 10. 4 v.

DOS PISOS en el plano de Desamparados, arriba de la casa de don José María y José, con preciosos datos climatológicos y muy cómodos. Entenderse con interesado en el Hotel Internacional, donde permanece será esta semana y después de este lapso en Parísimas.—E. MARTINES S. 14. 10. 10.

JOSÉ AMOROS, Pintor y Decorador, se ofrece al trabajo de Cartago para toda clase de trabajos relativos al ramo. Barataria en pluma borbónica para el día de finados.—Dirigirse al Hotel Rodó.—9 v.

JURTA—Queda lista al lugar de pasar en consuelo los autos patrocinados y del público en general de la zona sur y centro de la ciudad. Se da la palabra de don Leopoldo Escalante y suscribe contra el Mercado Central de Hacienda. Los señores interesados se acercaron al servicio de recordación de la hora del día de la noche y despatcher por semana o por mes y los precios más bajos de la zona.—Se da la mayor oportunidad a los interesados.—10 v.

AL CONTADO 6 PLAZOS se vende una casa situada a orillas del Ferrocarril al Pacifico. Informes en la Oficina Barataria en pluma borbónica para el día de finados.—1 (mca).

VIERNES Y SABADO continuarán los ya conocidos e importantes RE-MATES que hacen algún tiempo vienen verificándose.—FRENTE AL PARQUE CENTRAL.—Se renueva el Surtido todos los días.

PIEZAS redondas para caballeros; servicio interior de baño y excusado de agua.—G. C. Quesada.—alt.

DUENDE mi ausencia en Europa, se puede alquilar los altos de cocina completamente amueblados. Gran piano, magnífica cocina de hierro, refrigerador de patente y comodidades modernas. Cerca del Parque Central.—G. C. Quesada.—alt.

UN magnífico local para pulpería ó para tienda alguna en la esquina de la Avenida 12 y Calle 2ª Sur.—Verse con G. C. Quesada.—alt.

SE VENDE en las pare construido en la Calle Central un terreno al Sur de La Dolores.—Se da la palabra de don Leopoldo Escalante en la Avenida Central al número 14, de La Círcul.—Información.

14

Crónica

MIERCOLES

Señor Carlos para don Evaristo y don José, con preciosos datos climatológicos y muy cómodos. Entenderse con interesado en el Hotel Internacional, donde permanece será esta semana y después de este lapso en Parísimas.—E. MARTINES S. 14. 10. 10.

Ya llegó a La Europa un grande y cómodo para cada familia. Una bonita casa de sabrosos confites es el mejor regalo que se puede hacer a una amiga.

EN CARTAGO

se pueden obtener todas las ventajas que ofrecemos a nuestros clientes en San José.

ABRA SU cuenta corriente ó haga sus depósitos a plazo en nuestra Agencia, en casa de

Don Nicolás Casasola Ortiz

BENNETT, ROJAS Y FERNANDEZ, Banqueros

Sucesos

crímenes y desgracias

Herido mortalmente

Siquieres, 12.—En la finca «La Lusiana», próxima a Caño, un desconocido, hondero, cuyo nombre se ignora, hirió mortalmente a Jesús Carvajal, constricte. El herido huyó. No hubo autoridad que le perseguiera, porque allí no la hay. Se supone que el criminal tomó camino a la Barra del Colorado ó a la Boca de Parísimas. Carvajal fue trasladado al hospital de Gúspiles en estado agonizante. Sería difícil salvarle la vida. Ignórase el origen de la desgracia.—Corresponsal.

Robo de dinero

El Alcalde señor Navarro intrayó la sumaria para averiguar el autor de un robo de dinero que se le hizo antier a la señora Florencia González Sánchez. Apresó como indiciado, Bartolomé Augustino Romero, quien se encuentra detenido.

20 GIGARILLOS completos, COQUETAS, Unica Agencia, Al Siglo Nuevo.

Vida de ermitaño

¡Siete años en la montaña!

Siete años hace, que de manera misteriosa, desapareció del barrio de «La Garita», jurisdicción de Alajuela, Paulino Porras, a quien su familia tuvo por muerto, pues pocos días después de su desaparición fueron encontradas sus ropas a orillas del Grande, lo que hizo suponer que había perecido ahogado. Ahora resulta que Porras fue encontrado a pocos días por sus familiares en incultas montañas haciendo vida de ermitaño. Fué trasladado, a la fuerza, a casa de sus familiares, uno de los cuales le informó del acontecimiento a nuestro corresponsal en Alajuela, que es el que nos envía estas notas para su publicación.

TABACO ITEQUEU

BARATO Y EL DE MEJOR CALIDAD, tiene siempre de venta ROBLES y ROBLES.

DEPOSITO PRINCIPAL: Se aloca en la casa de don J. Vargas Calvo, 100 varas al Norte del Alameda de los señores José Robles—(10—mes).

Vino de Terpina Co.

Todas las afecciones bronquiales, aun las más recalcadas y más inveteradas, ceden notablemente con el uso constante de este precioso específico. Los casos de Hiss también encuentran en este vino, un calmante benéfico. Depósito único: «Botica del Comercio».

SCHLITZ

La mejor. Todo el mundo la consume. Unica Agencia, A. Herrero y C.

Congreso Constitucional

Tranvia de Cartago

Se puso en tercer debate y en detalle el proyecto de ley que concede a los señores de Cartago para la construcción de un tranva entre Cartago y esta ciudad.

Proyecto de inmigración

Se puso a discusión el dictamen desfavorable de la comisión de colonos y caminos vertidos sobre el proyecto de inmigración.

El ministro (don Francisco) concluyó largamente en favor del proyecto. Concluido este discurso se levantó la sesión.

es Pío

entre jóvenes de nuestra sociedad

A consecuencia de un incidente per-

es Pío

entre jóvenes de nuestra sociedad

A consecuencia de un incidente per-

Una lápida para el profesor Biolley

El Consejo de Profesores del Colegio de Señoritas, en su última sesión, acordó recolectar fondos entre las alumnas y profesores de aquel establecimiento, con el fin de erigir una lápida conmemorativa el día de finados, en la tumba del profesor Biolley. Asimismo se comisionó a los señores Directores del Liceo de esta ciudad, de Heredia, Alajuela y Cartago, para coadyuvar en la misma plausible idea.

Tratándose de un honor merecido a uno de los hombres que más han hecho por bien de nuestra juventud, la INFORMACION excita a todas las personas que quieran hacerlo para que suscriban una cantidad cualquiera, a la que se puede ser enviada a esta oficina al señor don J. Vargas Calvo, antes del estado entrante.

Reunión de municipalidades

Escasé, 12.—La Corporación Municipal de Santa Ana vino a conferenciar con la de aquí sobre lo que ésta puede exigir a la Compañía del Tranvía por el permiso de plantar postes en todo el camino de la línea.

El asunto es de muy importante y vale la pena de meditarlo. Escasé podría obtener el alambrado público de arco y grúta, siempre que se lere casuando con diplomacia y tacto. Tienen nuestros concejales campo donde exhibir su habilidad.

Corte Plena

Ayer a la 1 y 30 p. m. celebró sesión la Comisión de Fomento.

El Juez 19 del Crimen intrinco comunica que por razones especiales abandona su puesto y que lo ha entregado al Juez en propiedad don A. Castro Carrillo que se hace cargo nuevamente de él.

Se dan tres preses de licencia al Magistrado Soto y se nombra para sustituir al Conyue Luis Cruz Meza.

Se da un informe al Jefe de la Sala 19 don Agustín Monge y se le sus-

SAN JOSE, COSTA RICA. - Establecida en el año 1876 -

Droguería, Farmacia, Perfumería

FABRICA DESIROPES Y AGUAS GASEOSAS

Especialidades DESPACHO DE RECETAS

ALMACEN ROMERO

IMPRENTA ALSINA, SAN JOSE

